

Germany-Dresden: Washing and dry-cleaning services

OJ S 152/2022 09/08/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Dresden, GB Ordnung und Sicherheit, Brand- und Katastrophenschutzamt

Postal address: Postfach 120020

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01001

Country: Germany

E-mail: gkothe@dresden.de

Telephone: +49 3518155-485

Fax: +49 3518155-296

Internet address(es):

Main address: www.dresden.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1802696bfe3-7f011b2e18e984a7>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

Additional information can be obtained from another address:

Official name: (via www.eVergabe.de) Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

Postal address: PF120020

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01001

Country: Germany

E-mail: RKuentzelmann@dresden.de

Telephone: +49 3514883787

Internet address(es):

Main address: www.dresden.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Textil Service für funktionale Rettungsdienstschutzkleidung
Reference number: 2022-3753-00001

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Textil Service für funktionale Schutzkleidung für den Rettungsdienst des Brand- und Katastrophenschutzamtes der LH Dresden

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Feuerwachen 1 bis 5, siehe Vergabeunterlagen
(Leistungsverzeichnis)

II.2.4. Description of the procurement

Die LH Dresden beabsichtigt mittels Textil Service eines Bieters die Komponenten von der

a) Beschaffung und Bevorratung für den Auftraggeber

b) Auslieferung/ Abholung

c) Reinigung/ Desinfektion

d) Reparatur/ Ersatz

e) Qualitätskontrolle/ Dokumentation

zu vergeben.

Der Vertragszeitraum dauert vier Jahre, 2023 bis 2026.

Im ersten Jahr muss die Beschaffung der Kleidungsstücke erfolgen. Nach Vorgabe der max. Stellenbesetzungen pro Fahrzeug werden folgende Stückzahlen kalkuliert:

Hose: ca. 1300 Stk.

Softshell Jacke: ca. 1300 Stk.

Hardshell Jacke: ca. 790 Stk.

T-Shirt ca. 1300 Stk.

Für den Transport, Reinigung, Desinfektion, Reparatur, Qualitätskontrolle und Dokumentation werden pro Jahr folgende Stückzahlen kalkuliert:

Hose: ca. 1260 Stk.

Softshell Jacke: ca. 1260 Stk.

Hardshell Jacke: ca. 315 Stk.

T-Shirt ca. 1260 Stk.

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Leistungszeitraum gilt vom 01.01.2023 bis 31.12.2024. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn er nicht 5 Monate vorher gekündigt wird. Er endet spätestens zum 31.12.2026.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung über das Vorliegen einer aktuellen Gewerbean- bzw. Gewerbeummeldung; - Eigenerklärung zur Eintragung bei Handwerkskammer bzw. Industrie- und Handelskammer; - Eigenerklärung zur Eintragung in Handelsregister; - Eigenerklärung des Bewerbers ob Ausschlussgründe: A im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung gemäß § 123 (1) Nr. 1 bis 10 GWB, B: im Zusammenhang mit der Entrichtung von Steuern oder Sozialversicherungsbeträgen gemäß § 123 (4) GWB, C: im Zusammenhang mit Insolvenz, Interessenkonflikten oder beruflichen Fehlverhalten gemäß § 124 (1) Nr. 1 bis 9 GWB vorliegen und falls ja, ob und welche selbstreinigende Maßnahmen gemäß § 125 GWB getroffen wurden

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung zu Umsätzen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren an, soweit sie Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.
- Eigenerklärung zum Vorliegen einer Haftpflichtversicherung (Personenschäden, Sach- und Vermögensschäden sowie Verlust von Schlüssel für Schließanlagen).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zur beruflichen Befähigung der Arbeitskräfte zur Ausführung der benannten Leistung sowie Angabe der durchschnittlich jährlichen Beschäftigtenanzahl; - Eigenerklärung das die für die Ausführung der zu vergebenden Leistung erforderlichen Geräte/maschinellen Einrichtungen zur Verfügung stehen sowie die Auflistung der technischen Ausrüstung; - Angabe zum Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems; - Eigenerklärung zur Zertifizierung Qualitätsmanagement nach ISO 9001 oder gleichwertig; - Eigenerklärung zur Zertifizierung Umweltmanagement nach ISO 14001 der gleichwertig; - Eigenerklärung bzgl. Verordnung (EU) Nr. 2022/576; - Eigenerklärung zum Vorliegen aktuelles Hygienezeugnis der Wäscherei; -Angaben zu geeigneten Referenzen (mindestens __1__ Referenz zu erbrachten Lieferungen bzw. Dienstleistungen aus den letzten 5 Jahren), die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit folgenden Angaben: Bezeichnung der Leistung, Auftraggeber, Kontaktdaten - E-Mail Adresse, Leistungszeitraum, Auftragswert

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/09/2022 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 06/12/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/09/2022 Local time: 15:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Kommunikation im Vergabeverfahren:

Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die Plattform eVergabe.de!

Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/ Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z.B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragsschreiben) werden elektronisch über eVergabe.de bereitgestellt. Achtung! Auch die Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen MÜSSEN elektronisch über eVergabe.de bzw. dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de.

Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter eVergabe.de.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Besucheranschrift: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 341977-1040

Fax: +49 341977-1049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 (3) GWB

unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb eines Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist

nach § 134 Absatz 2) bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund

der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur

Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach

Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen

sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

Postal address: PF120020

Town: Dresden

Postal code: 01001

Country: Germany

E-mail: RKuentzelmann@Dresden.de

Telephone: +49 3514883787

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/08/2022